

□ MUSKAU W POSZUKIWANIU TOŻSAMOŚCI MIEJSCA ART AUF DER SUCHE NACH DER IDENTITÄT DES ORTES □ PROJECT

Szanowni Państwo,
mieszkańcy Łęknicy
studiujemy
na Akademii
Sztuk
Pięknych
w Warszawie.

W dniach 24 kwietnia - 3 maja
będziemy realizowali w waszym mieście
II część projektu "Muskau Art Project
- w poszukiwaniu tożsamości miejsca".
W tym roku chcielibyśmy
zaprosić Was do współpracy,
ponieważ wiemy, że Park Mużakowski,
wpisany na Listę
światowego dziedzictwa UNESCO,
nie mógłby istnieć bez Was.

Dlatego w ciągu kilku dni naszego pobytu
mamy zamiar Was sportretować.
Nasze sztalugi będą rozstawione
na terenie miasta.
Na pewno nas zauważycie.
Z wykonanych portretów powstanie wystawa,
którą otworzymy 2 maja
w Domu Kawalerskim w Bad Muskau,
o godz. 17.00.
W listopadzie,
po zakończeniu projektu
swoje portrety będziecie Państwo
mogli odebrać.

Bardzo prosimy o współpracę
i życzliwość.

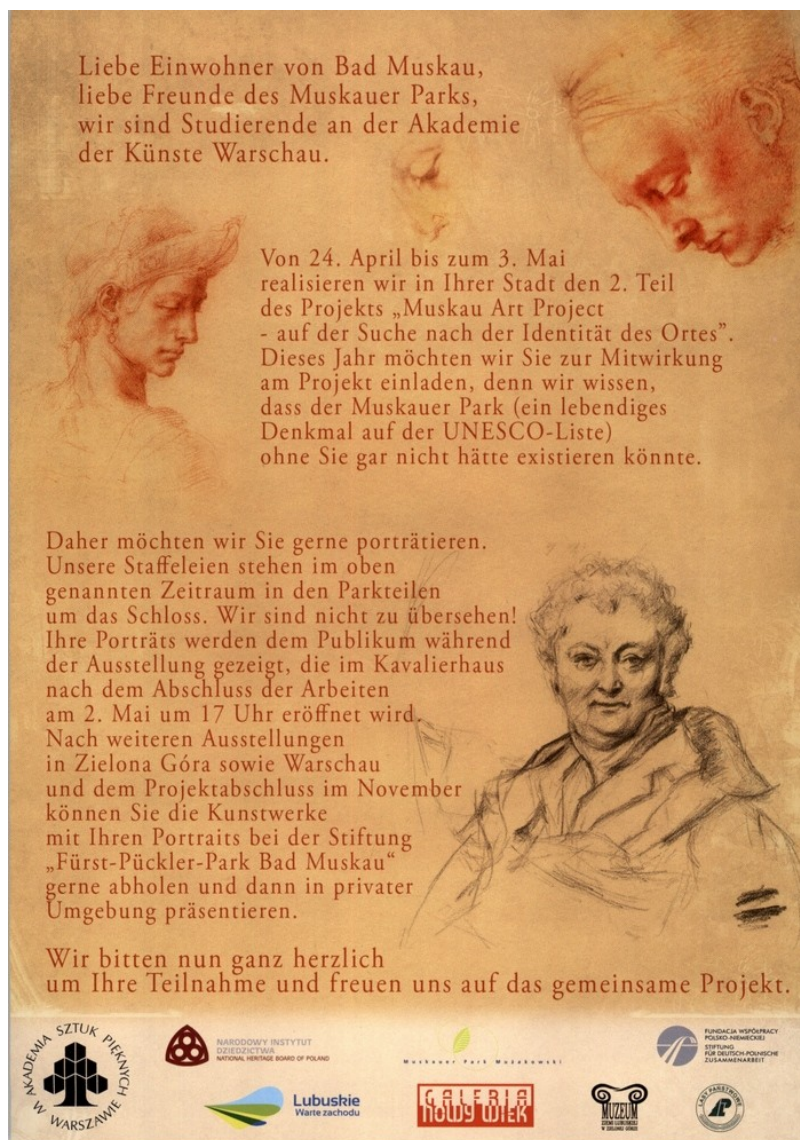
AKADEMIA SZTUK PIĘKNYCH
W WARSZAWIE

NARODOWY INSTYTUT
DZIEDZICTWA
NATIONAL HERITAGE BOARD OF POLAND

Lubuskie
Warte zachodu

Muzeum
Bad Muskau

FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT



Liebe Einwohner von Bad Muskau,
liebe Freunde des Muskauer Parks,
wir sind Studierende an der Akademie
der Künste Warschau.

Von 24. April bis zum 3. Mai
realisieren wir in Ihrer Stadt den 2. Teil
des Projekts „Muskau Art Project
- auf der Suche nach der Identität des Ortes“.
Dieses Jahr möchten wir Sie zur Mitwirkung
am Projekt einladen, denn wir wissen,
dass der Muskauer Park (ein lebendiges
Denkmal auf der UNESCO-Liste)
ohne Sie gar nicht hätte existieren könnte.

Daher möchten wir Sie gerne porträtieren.
Unsere Staffeleien stehen im oben
genannten Zeitraum in den Parkteilen
um das Schloss. Wir sind nicht zu übersehen!
Ihre Porträts werden dem Publikum während
der Ausstellung gezeigt, die im Kavalierhaus
nach dem Abschluss der Arbeiten
am 2. Mai um 17 Uhr eröffnet wird.
Nach weiteren Ausstellungen
in Zielona Góra sowie Warschau
und dem Projektabschluss im November
können Sie die Kunstwerke
mit Ihren Portraits bei der Stiftung
„Fürst-Pückler-Park Bad Muskau“
gerne abholen und dann in privater
Umgebung präsentieren.

Wir bitten nun ganz herzlich
um Ihre Teilnahme und freuen uns auf das gemeinsame Projekt.

AKADEMIA SZTUK PIĘKNYCH
WARSZAWIE

NARODOWY INSTYTUT
DZIEDZICTWA
NATIONAL HERITAGE BOARD OF POLAND

Lubuskie
Warte zachodu

GALERIA
NOWY WIEK

MUZEAUM
DZIEDZICTWA
KULTURY

FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

Szanowni Państwo, mieszkańcy Łęknicy, studiujemy na Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie. W dniach 24 kwietnia - 3 maja będziemy realizowali w waszym mieście II część projektu "Muskau Art Project - w poszukiwaniu tożsamości miejsca". W tym roku chcielibyśmy zaprosić Was do współpracy, ponieważ wiemy, że Park Mużakowski, wpisany na Listę światowego dziedzictwa UNESCO, nie mógłby istnieć bez Was. Dlatego w ciągu kilku dni naszego pobytu mamy zamiar Was sportretować. Nasze sztalugi będą rozstawione na terenie miasta. Na pewno nas zauważycie. Zapraszamy również do Maszterni w Folwarku Zamkowym po niemieckiej stronie Parku Mużakowskiego w dniach 25-26 kwietnia. Nikt nie odejdzie z kwitkiem. Z wykonanych portretów powstanie wystawa, którą otworzymy 2 maja w Domu Kawalerskim w Bad Muskau, o godz. 17.00. W listopadzie, po zakończeniu projektu swoje portrety będziecie Państwo mogli odebrać. *Zapraszamy również do Maszterni w Folwarku Zamkowym w dniach 25-26 kwietnia od godz. 11:00. W ten weekend studenci Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie będą czekali na mieszkańców Łęknicy aby ich sportretować. Powstałe w trakcie pleneru portrety zostaną pokazane na wystawie 2 maja w Domu Kawalerskim w Parku Mużakowskim, a następnie przekazane bezpłatnie osobom, które zostały sportretowane.*